

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

ДИССЕРТАЦИОННОГО СОВЕТА 24.2.267.03 НА БАЗЕ
ФГБОУ ВО «АДЫГЕЙСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»,
МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
ПО ДИССЕРТАЦИИ НА СОИСКАНИЕ УЧЕНОЙ СТЕПЕНИ
КАНДИДАТА НАУК

аттестационное дело № _____

решение диссертационного совета от 21 сентября 2023 г. № 8

О присуждении Карнась Александре Андреевне, гражданке РФ, ученой степени кандидата филологических наук.

Диссертация «Когнитивно-деривационные особенности формирования терминов туристического дискурса (на материале английского языка)» по специальности 5.9.8 – Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика принята к защите 04.07.2023г., протокол № 2/8 диссертационным советом 24.2.267.03, созданном на базе ФГБОУ ВО «Адыгейский государственный университет», Министерство науки и высшего образования РФ, 385000, г. Майкоп, ул. Первомайская, 208, решение Президиума ВАК Минобрнауки России от 28.11.2022 г. № 1586/нк.

Соискатель Карнась Александра Андреевна «02» ноября 1996 года рождения.

В 2020 году соискатель окончила Ростовский государственный экономический университет (РИНХ) по направлению подготовки 45.04.02 Лингвистика, магистерская программа «Теория и практика перевода».

В настоящее время Карнась Александра Андреевна является аспирантом заочной формы обучения ФГБОУ ВО «Ростовский государственный экономический университет (РИНХ)» по направлению 45.06.01 – «Языкознание и литературоведение» (Направленность (профиль) «Теория языка»), нормативный период обучения с 01.09.2020 г. по 31.08.2024 г., работает в должности ассистента кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации ФГБОУ ВО «Ростовский государственный экономический университет (РИНХ)», Министерство науки и высшего образования Российской Федерации.

Диссертация выполнена на кафедре лингвистики и межкультурной коммуникации в ФГБОУ ВО «Ростовский государственный экономический

университет (РИНХ)), Министерство науки и высшего образования Российской Федерации.

Научный руководитель – Евсюкова Татьяна Всеволодовна, доктор филологических наук, профессор кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации ФГБОУ ВО «Ростовский государственный экономический университет (РИНХ).

Официальные оппоненты:

Митягина Вера Александровна, доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой теории и практики перевода и лингвистики ФГАОУ ВО «Волгоградский государственный университет».

Немыка Анна Анатольевна, доктор филологических наук, доцент, профессор кафедры русского языка как иностранного ФГБОУ ВО «Кубанский государственный университет».

дали положительные отзывы на диссертацию.

Ведущая организация ФГБОУ ВО «Пятигорский государственный университет» (г.Пятигорск) в своем положительном отзыве, подписанном Ольгой Львовной Зайцевой, кандидатом филологических наук, профессором, заведующим кафедрой западноевропейских языков и культур Института переводоведения, русистики и многоязычия ФГБОУ ВО «Пятигорский государственный университет» указала, что **теоретическая ценность и научная новизна** диссертации заключается в следующем:

1. Англоязычная терминологическая система сферы туризма рассмотрена диссертантом с трех основных позиций, учет которых в ходе исследования позволяет представить термин именно как когнитивную структуру, способствующую не просто репрезентации и трансляции профессионального знания, но и его аккумуляции.

2. С понятийных позиций анализируемая терминосистема представлена как тематически неоднородная упорядоченная совокупность языковых знаков, репрезентирующих сложную и разветвленную понятийную систему. Показано, что данная совокупность обладает способностью эволюционировать по мере развития референтной сферы профессиональной деятельности.

3. С когнитивно-семантических позиций англоязычная терминосистема туризма представлена в виде фреймовой модели, в которой понятийное многообразие референтной сферы категоризируется в виде иерархической структуры, детализирующейся в многообразии слотов и субслотов. Динамика межслотовых и

межподфреймовых связей актуализируется в виде метафорических метонимических семантических переносов.

4. Скрупулезно исчислены структурные и деривационные модели единиц изучаемой диссертантом терминосистемы; показаны черты ее своеобразия, проявляющегося, например, в заметной доле терминоединиц, маркированных акциональной семантикой.

Таким образом, анализируемая диссертационная работа представляет собой самостоятельный и достаточно серьезный научный труд. Полученные результаты вносят определенный вклад в теорию лингвистического терминоведения, лингвистику дискурса, теорию и практику когниолингвистического моделирования семантики терминологических единиц, позволяют точнее определить статус и специфические черты терминов прикладных областей человеческой деятельности.

Диссертация А.А. Карнась соответствует паспорту заявленной научной специальности в части следующих исследовательских направлений: «12. Исследование уровневой структуры языка, взаимодействия уровней и модулей в моделях языка: Теоретические проблемы текста и дискурса» и «28. Лингвистическое терминоведение».

Соискатель имеет 10 опубликованных работ, в том числе по теме диссертации 6 работ, опубликованных в рецензируемых научных изданиях, рекомендованных ВАК Минобрнауки России. Наиболее значимые научные работы по теме диссертации:

1. Карнась А.А. Тематическая классификация терминологии сферы индустрии туризма (на материале русского и английского языков) / А.А. Карнась // Современный ученый. 2021, №2. С.248-252.

2. Карнась А.А. Фреймовая структура терминологии предметной области «Индустрия туризма» (на материале русского и английского языков) / Т.В. Евсюкова, А.А. Карнась // Вестник АГУ. Выпуск 2 (277) 2021. С.36-42.

3. Карнась А.А. Метафоризация как когнитивный процесс образования терминов индустрии туризма / А.А. Карнась // Международный научно-исследовательский журнал. № 11-4 (113). 2021. С.156-160.

4. Карнась А.А. Лингвокультурные и словообразовательные особенности образования терминов-неологизмов в индустрии туризма в современном английском языке / А.А. Карнась // Гуманитарные и социальные науки. 2022. Т. 93. № 4. С. 52-57. doi: 10.18522/2070-1403-2022-93-4-52-57

5. Карнась А.А. Жаргон в английской терминологии сферы индустрии туризма / А.А. Карнась // Modern Humanities Success/Успехи гуманитарных наук 2022, №8. С.208-213.

6. Карнась А.А. Основные направления исследования терминологии в свете когнитивно-дискурсивного подхода / А.А. Карнась // Вестник АГУ. Выпуск 2 (297) 2022. С.51-56.

В диссертации отсутствуют достоверные сведения об опубликованных соискателем ученой степени работах.

На диссертацию и автореферат поступили отзывы: **Лучинской Елены Николаевны**, доктора филологических наук, профессора, заведующего кафедрой общего и славяно-русского языкознания ФГБОУ ВО «Кубанский государственный университет»; **Воробьева Юрия Алексеевича**, кандидата филологических наук, доцента кафедры иностранных языков ФКОУ ВО «Академия права и управления Федеральной службы исполнения наказаний»; **Туовой Рузаны Хамедовны**, кандидата филологических наук, старшего преподавателя кафедры романских языков и лингводидактики Института иностранных языков ГАОУ ВО «Московский городской педагогический университет»; **Погребняк Натальи Владимировны**, кандидата филологических наук, доцента кафедры иностранных языков ФГБОУ ВО «Кубанский государственный аграрный университет имени И.Т. Трубилина».

Все отзывы положительные, не содержат вопросов и замечаний. Во всех отзывах отмечается соответствие требованиям Положения о порядке присуждения учёных степеней, утверждённого постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 г. № 842 (в последней редакции), а также актуальность, новизна, теоретическая и практическая ценность.

Выбор официальных оппонентов и ведущей организации обосновывается тем, что оппоненты Митягина В.А. и Немыка А.А. являются компетентными специалистами по проблематике и теме диссертации, имеют публикации в соответствующей сфере исследования (когнитивного терминоведения, теории профессиональной коммуникации, лексикологии и лексикографии); профессорско-преподавательский состав кафедры западноевропейских языков и культур ФГБОУ ВО «Пятигорский государственный университет», которая представляет ведущую организацию, имеет публикации в области терминоведения, терминографии, теории когнитивной метафоры, терминодеривации, лингвокогнитологии, способна определить научную

новизну, теоретическую и практическую ценность диссертации.

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненных соискателем исследований:

разработана научная идея, обогащающая научную концепцию когнитивного терминоведения, теории метафоры, терминологической деривации, позволившая выявить качественно новые закономерности формирования туристической терминологии в пространстве англоязычного туристического дискурса;

предложены оригинальные суждения о когнитивных механизмах и деривационных особенностях терминообразования в англоязычном туристическом дискурсе, позволившие доказать полидискурсивность происхождения и функционирования единиц данной терминосистемы;

доказана перспективность проведенного исследования, посвященного экстралингвистическим и когнитивно-деривационным особенностям формирования терминологии английской туристической терминологии, что позволило установить интегративность и междисциплинарность исследуемой терминологии; изучены жанровые и тактико-стратегические характеристики англоязычного туристического дискурса;

Теоретическая значимость исследования обоснована тем, что:

доказаны положения, вносящие вклад в расширение представлений о когнитивно-деривационных процессах формирования английской терминологии туристического дискурса, о методах фреймового и метафорического моделировании отраслевой терминологии;

применительно к проблематике диссертации результативно использованы следующие **методы**: структурного и компонентного анализа; классификации и систематизации для тематической стратификации английской туристической терминологии; фреймового анализа для построения фреймово-слотовой модели туристической терминологии; метафорического моделирования для описания метафоризированных терминов туристического дискурса.

изложены оригинальные идеи о социокоммуникативных факторах формирования туристической терминологии в пространстве англоязычного туристического дискурса;

раскрыты новые проблемные сферы в изучении деривационных особенностей терминообразования в англоязычном туристическом дискурсе и их проявлении в корпоративном жаргоне;

изучены когнитивные, лексико-семантические и структурно-системные особенности формирования и функционирования туристических терминов в англоязычном туристическом дискурсе;

проведена модернизация теоретических взглядов и исследовательских подходов к систематизации и описанию логико-понятийной структуры и концептуальной организации английской туристической терминологии, что обеспечивает получение новых верифицированных результатов по исследуемой проблематике.

Значение полученных соискателем результатов исследования для практики подтверждается тем, что:

определены пределы и перспективы практического использования методов фреймового и метафорического моделирования английской туристической терминологии, которые в дальнейшем могут быть использована для анализа терминологий других областей знания;

представлены предложения по дальнейшему совершенствованию методов системного и многоаспектного описания английской туристической терминологии с позиций когнитивно-дискурсивного и деривационного подходов.

Оценка достоверности результатов исследования выявила:

теория построена на большой теоретико-методологической базе, в основе которой лежат основные известные концепции и положения по теме диссертации;

идея базируется на обобщении лингвистического опыта в области теории когнитивного терминоведения, терминологической деривации, теории метафоры;

использованы современные методики сбора и обработки эмпирического материала, его систематизации, классификации и параметризации;

исследован обширный эмпирический материал, извлеченный способом сплошной выборки из специальных лексикографических источников, справочников, мультимедийных и онлайн-источников, рекламных и информационных материалов на английском языке, связанных со сферой индустрии туризма.

использованы современные методики сбора и обработки эмпирического материала на английском языке (2100 английских туристических терминологических

единиц), результаты которого получены самостоятельно и обладают высокой степенью верифицированности.

Личный вклад соискателя состоит в участии автора на всех этапах исследовательского процесса и в получении исходных данных, в обработке объемного практического материала, подготовке публикаций (10 публикаций, из них 6 статей в изданиях, рекомендованных ВАК РФ) по выполненной работе.

В ходе защиты диссертации были высказаны следующие критические замечания: 1. В работе встречаются стилистические и технические погрешности;

2. Следовало бы сформулировать цель исследования в более емкой форме.

Соискатель Карнась А.А. ответила на задаваемые ей в ходе заседания вопросы и привела собственную аргументацию.

На заседании 21 сентября 2023 г. за решение научной задачи, имеющей значение для дальнейшего развития когнитивного терминоведения, терминодеривации, способствующей расширению представлений о когнитивно-деривационных особенностях формирования и функционирования туристических терминов в пространстве англоязычного туристического дискурса, диссертационный совет принял решение присудить Карнась Александре Андреевне ученую степень кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

При проведении тайного голосования диссертационный совет в количестве 14 человек, из них 5 докторов наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика, участвовавших в заседании, из 19 человек, входящих в состав совета, проголосовали: за – 14, против – нет, недействительных бюллетеней – нет.

Председатель

диссертационного совета

Хачмафова Зайнета Руслановна

Ученый секретарь

диссертационного совета

Богданова Елена Александровна



21 сентября 2023 г.